

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 877-2013, 22 August 2013

Sustainable Forest Development Act
(chapter A-18.1)

Changes in the destination of timber purchased by a holder of a timber supply guarantee pursuant to the guarantee

Regulation respecting changes in the destination of timber purchased by a holder of a timber supply guarantee pursuant to the guarantee

WHEREAS, under paragraph 1 of section 115 of the Sustainable Forest Development Act (chapter A-18.1), the Government may, by regulation, determine, for the purposes of the first paragraph of section 92, the volume of timber that may be sent to other processing plants operating under a timber supply guarantee, in the course of a given year;

WHEREAS, under paragraph 2 of section 115 of the Act, the Government may, by regulation, determine, for the purposes of the second paragraph of section 92, the volume of timber that may be sent from other wood processing plants operating under a timber supply guarantee to a processing plant specified in the holder's guarantee, in the course of a given year;

WHEREAS, under paragraph 3 of section 115 of the Act, the Government may, by regulation, determine the provisions of the regulation whose violation constitutes an offence and specify, from among the fines prescribed in section 244, the one to which an offender is liable for a given offence;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting changes in the destination of timber allocated to a holder of a timber supply and forest management agreement (chapter A-18.1, r. 1);

WHEREAS it is expedient to replace that Regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft of the Regulation respecting changes in the destination of timber purchased by a holder of a timber supply guarantee pursuant to the guarantee was published in Part 2 of the *Gazette officielle*

du Québec of 13 February 2013 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Natural Resources:

THAT the Regulation respecting changes in the destination of timber purchased by a holder of a timber supply guarantee pursuant to the guarantee, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting changes in the destination of timber purchased by a holder of a timber supply guarantee pursuant to the guarantee

Sustainable Forest Development Act
(chapter A-18.1, s. 115)

1. The volume of timber purchased during the year which is, under the timber supply guarantee, intended for the guarantee holder's wood processing plant and which, in accordance with the first paragraph of section 92 of the Sustainable Forest Development Act (chapter A-18.1), may be sent to other wood processing plants operating under a timber guarantee may not exceed, during a given year, 10% of the annual volumes of timber specified in the holder's timber supply guarantee.

However, any other volume equal to the volumes received by the guarantee holder from other wood processing plants pursuant to the second paragraph of section 92 of the Act may also be added to the volume referred to in the first paragraph.

2. The volume of timber which, pursuant to the second paragraph of section 92 of the Sustainable Forest Development Act (chapter A-18.1), may be sent to a guarantee holder's plant from other plants operating under a timber supply guarantee may not exceed, during a given year, 10% of the annual volumes of timber specified in the holder's guarantee, to which any other volume equal

to the volumes sent by the guarantee holder to other wood processing plants pursuant to the first paragraph of section 92 may also be added, pursuant to the second paragraph of section 92.

3. The holder of a timber supply guarantee who sends or allows to be sent to the plant specified in the holder's guarantee volumes of timber from other plants operating under a timber supply guarantee commits an offence and is liable to the fine provided for in paragraph 3 of section 244 of the Sustainable Forest Development Act (chapter A-18.1) if the total volume sent exceeds, during a given year, the volume referred to in section 2.

4. This Regulation replaces the Regulation respecting changes in the destination of timber allocated to a holder of a timber supply and forest management agreement (chapter A-18.1, r. 1).

5. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2914

M.O., 2013

Order of The Minister of Sustainable Development, Environment, Wildlife and Parks dated 14 August 2012

An Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1)

Regulation to amend the Regulation respecting hunting

THE MINISTER OF SUSTAINABLE DEVELOPMENT,
ENVIRONMENT, WILDLIFE AND PARKS,

CONSIDERING subparagraph 2 of the first paragraph of section 163 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1), which provides in particular that the Minister may make regulations limiting the number of licences for a zone, territory or place the Minister specifies;

CONSIDERING the first paragraph of section 164 of the Act, which provides that a regulation made under subparagraph 2 of the first paragraph of section 163 of the Act is not subject to the publication requirements set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1);

CONSIDERING the making of the Regulation respecting hunting (chapter C-61.1, r. 12), which provides among other things the number of hunting licences available per year for each area or part thereof;

CONSIDERING that it is expedient to amend certain numbers of licences;

ORDERS AS FOLLOWS:

The Regulation to amend the Regulation respecting hunting is hereby made;

The Regulation to amend the Regulation respecting hunting will come into force on the fifteen day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Québec, 14 August 2013

YVES-FRANÇOIS BLANCHET,
*Minister of Sustainable Development,
Environment, Wildlife and Parks*

Regulation to amend the Regulation respecting hunting

An Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1, s. 163, 1st par., subpar. 2)

1. Schedule II to the Regulation respecting hunting is amended

(1) by replacing paragraph i. of section 1 by the following:

“1. For hunting white-tailed deer, female or male with antlers less than 7 cm, all areas except Area 20:

i. in area

Area	Number of licences
1	465
2 except the western part shown on the plan in Schedule IX the western part of Area 2 shown on the plan in Schedule IX	0 330
3 except the western part shown on the plan in Schedule X the western part of Area 3 shown on the plan in Schedule X, excluding the territory referred to in Schedule CCI	0 1,500
4	1,200
5 except the western part shown on the plan in Schedule XXXVIII	0